

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 85 (1967)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

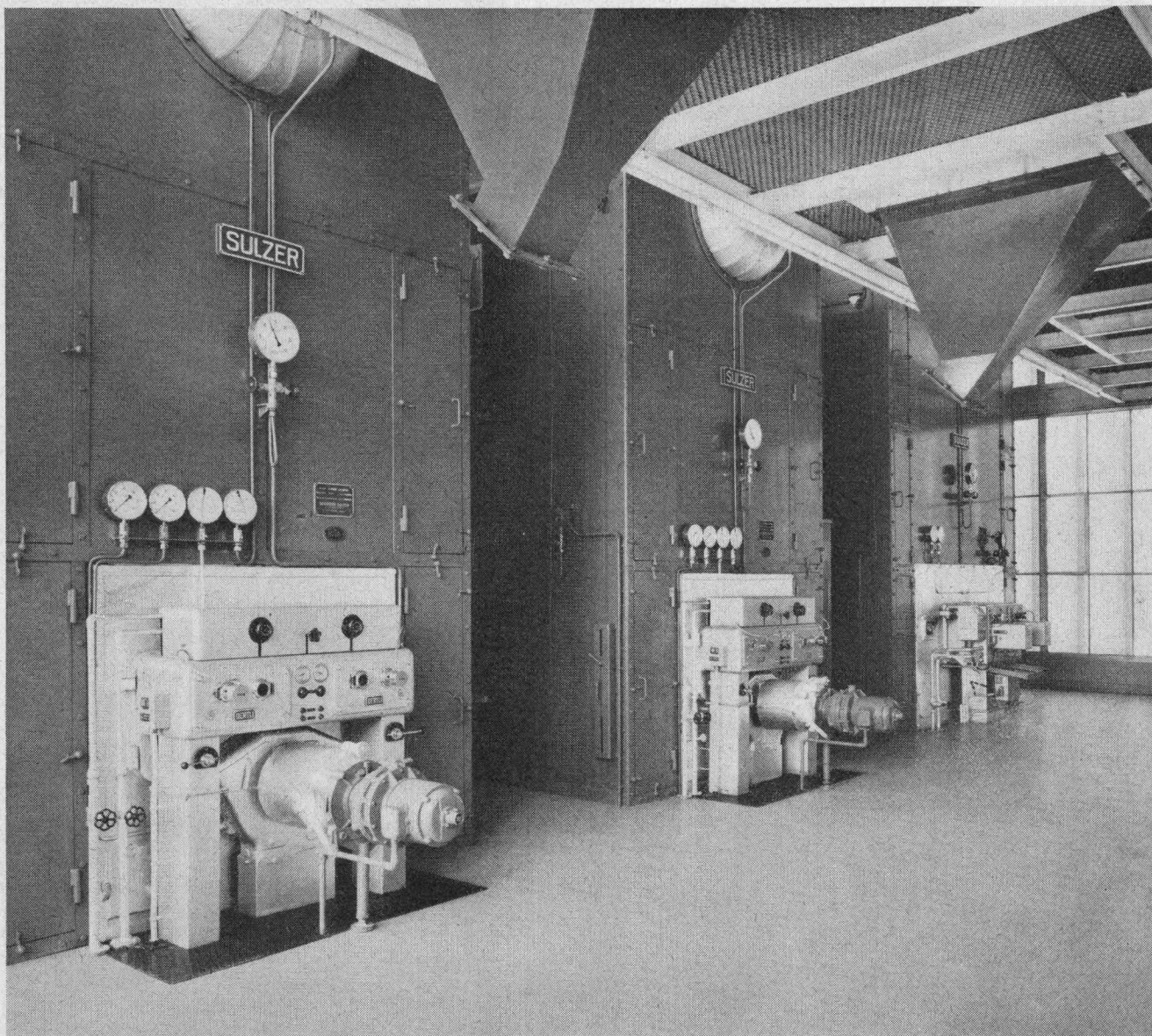
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER



Strahlungskesselanlage bei F. J. Burrus & Cie., Boncourt, mit zwei Einheiten für je 1,25 Millionen kcal/h und 13 atü Betriebsdruck (vorn), mit Kohlen- und Ölfeuerung. Hinterer Kessel für 2,5 Millionen kcal/h, 15 atü und Ölfeuerung.

Anlagen mit Sulzer®-Strahlungskessel Typ C für Dampf- und Heißwassererzeugung

Der einfache, mauerwerklose Strahlungskessel Typ C wird in verschiedenen Standardgrößen für Wärmemengen bis 9 Millionen kcal/h beziehungsweise Dampfmengen bis 16 t/h und Betriebsdrücke bis 25 atü für Kohlen-, Gas- und Ölfeuerung sowie mit Treppenrostfeuerung zum Verbrennen von Abfällen ausgeführt. Besonders empfehlenswert sind die neuen Bauarten mit Überdruckfeuerung.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
8401 Winterthur, Schweiz

SULZER

1240-1

KRÜGER

HECTA Ölheizgeräte

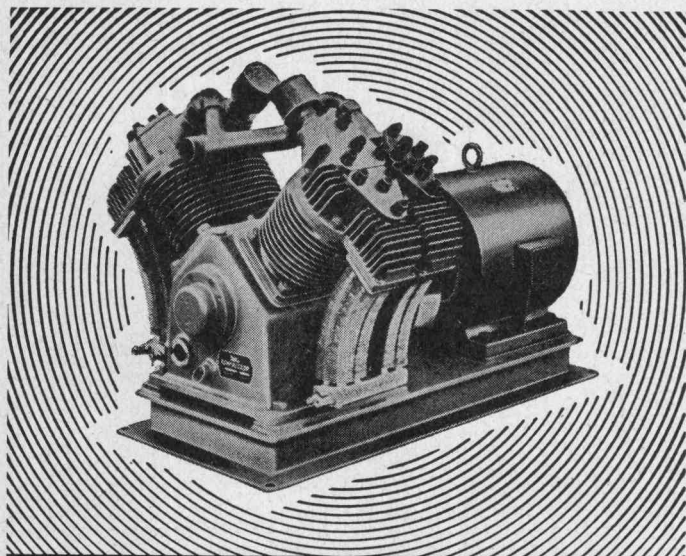
zum Heizen,
Trocknen
und Enteisen

- Heizleistung: 30 000 kcal/h
- Luftleistung: 840 m³/h
- Gewicht: 48 kg

- Einfach zu bedienen
- Im Unterhalt sehr vorteilhaft
- Erstaunlich hoher Verbrennungsgrad
- Preis: nur Fr. 1290.—!

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder den
Besuch eines Vertreters.

Krüger + Co. 9113 Degersheim Tel. 071 / 54 15 44
Zürich 051 / 94 71 95, Bern 031 / 81 10 68



Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15

A vendre Fribourg centre ville

Immeuble ancien pour transformation — Hypothèques et
permis de construire à disposition — rendement après trans-
formation plus de 7%.

S'adresser à:

La Girandole S. A., 118, rue du Rhône, Genève
Tél. 022 / 36 11 45

KISSLING

Stahlbau - Metallbau - Torbau
Blechpresserei
Kunststoff-Konstruktionen

Hans Kissling AG Bern

Telefon 42 03 22
Lorrainestrasse 17

XYLAMON

scheller AG zürich

Gegen alle Schäden durch
Bläue, Holzwurm, Hausbock,
Schwamm und Fäulnis bewähren
sich XYLAMON Imprägnier-
und Holzschutzmittel

Postfach 8021 Zürich
Telefon 051 32 68 60

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Adresse: 8004 Zürich, Lutherstrasse 14, beim Stauffacher, Telefon (051) 23 54 26.

Anmeldung: Mit kombiniertem Anmeldungs-Bewerbungsformular, das bei der STS persönlich, schriftlich oder telefonisch angefordert werden kann (nur einmal auszufüllen).

Einschreibgebühr: Gratis für Mitglieder STV, S.I.A., G.E.P., AEPL, SCV, Fr. 10.— für Nichtmitglieder in der Schweiz für 3 Monate; Fr. 3.— für eine Einzelstelle.

Vermittlungsgebühr: Gratis für Schweizer Stellen, für Schweizer und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. 7% eines Monatsgehaltes für kontrollpflichtige Ausländer.

Sprechstunden der STS von Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstagmorgen nur auf spezielle Vereinbarung.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 6285 **Ingénieur ou technicien d'usine**, ayant plusieurs années de pratique, comme assistant technique agricole. Elaboration des programmes d'essai, formation des professionnels et agents de vente, en France et à l'étranger. Age entre 25 et 30 an. Langues: Anglais et si possible espagnol et français. Importante fabrique de godets pour floriculteurs, maraîchers et pépiniéristes dans le département Var (France).
- 6283 **Apparateur-technicien**, mit Praxis und guten allgemein technischen Kenntnissen für Bearbeitung von Apparaten für die chemische und Lebensmittelindustrie. Technisches Büro in Vevey.
- 6253 **2 Ingénieurs-mécaniciens**, formation universitaire, si possible ayant pratique en microtechnique, pour services de construction. **3 Diplômés ETS, mécaniciens**, ayants de l'expérience en microtechnique, pour services de construction. **1 Diplômé ETS, mécanicien**, pour travaux de laboratoire. **1 Diplômé ETS, électricien**, pour travaux de laboratoire d'essai de durée. **1 Dessinateur en machines**, avec ou sans pratique. Usine vaudoise. *
- 6251 **Dipl. Ing. oder Absolvent HTL** Fachrichtung Maschinen- oder Tiefbau (evtl. Physiker), für Beratung der Schweizer Kundschaft auf dem Gebiete der Schall- und Schwingungsdämpfung. Innen- u. Aussendienst. Sprachen: Deutsch, Französisch. Schweiz. Handelsfirma in Zürich.

Unsere Wochenliste enthält jeweils nur einen kleinen Teil der bei uns angemeldeten Stellen, in der Regel nur die Neueingänge der Vorwoche.

- 6243 **Ingénieur ou technicien en chauffage**, ayant pratique, comme chef du bureau technique, d'une entreprise de chauffage. Genève.
- 6241 **Diplômé EPF ou EPUL électronicien**, év. mécanicien, de langue maternelle française et connaissant bien l'anglais, ayant quelques années de pratique dans le domaine de la propriété industrielle, pour bureau d'ingénieur-conseil en propriété industrielle à Genève.

BAU-ABTEILUNG

- 6488 **Tiefbauzeichner**, für allem. Tief- und Hochbauten sowie Bauführung. Bundesbetrieb Nähe Zürich. *
- 6434 **Bauingenieur**, möglichst mit Erfahrung in Eisenbeton- und Stahlbau, für Begutachtung und Bauüberwachung von Atomkraftwerken im Rahmen der Bundesverwaltung. Eintritt möglichst bald. Raum Baden.
- 6432 **1—2 Bauleiter und diverse Bauführer**, mit Praxis, für Bauleitung bzw. Bauführung im Nationalstrassen- und Brückenbau. Dauerstellen. Ingenieurbüro Raum Basel.
- 6428 **Absolvent HTL**, Fachgebiet Stahlbau, mit Praxis, für statische Berechnung von Lehrgerüsten, technische Beratung von Bauunternehmen und Behörden, Organisation und Ueberwachung der Lehrgerüstmontage, Weiterentwicklungsarbeiten. Firma im Kanton St. Gallen.
- 6424 **Bau-Ingenieur** für Hoch- und allgemeinen Tiefbau, Eisenbau und Stahlbau, womöglich mit Praxis. Ingenieurbüro Basel.
- 6422 **Architekt HTL oder Hochbauzeichner**, für Projekt und Ausführung von landwirtschaftlichen Bauten. Architekturbüro Innerschweiz.
- 6420 **Tiefbauzeichner/Konstrukteur**, für Projektierung des allgemeinen Tiefbaues und kommunalen Wasserbaues. Idealalter 20—30 Jahre. Ing.-Büro in Zürich. *
- 6418 **Absolvent HTL Hochbau oder Eisenbeton**, möglichst mit Praxis im landwirtschaftlichen Bauwesen, für selbständige Begutachtung und Projektierung v. landwirtsch. Hochbauten. Kant. Meliorationsamt Zentralschweiz.
- 6416 **Hochbauzeichner**, für Wohnbauten, Ladenlokale, Schutzbauten, Restaurierung kunsthistorischer Bauten usw., inkl. Bauführung. Architekturbüro in Luzern. *
- 6400 **Hochbauzeichner**, möglichst mit Praxis. Arch.-Büro in Zürich.
- 6390 **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner**, für gesamten Tief- und Eisenbetonbau. Ingenieurbüro in Industrieort Kanton St. Gallen. *
- 6364 **Ingénieur civil, formation EPF-EPUL ou similaire**, ayant 2 à 3 ans de pratique, comme chef de bureau technique béton armé-bâtiment et industriel (calcul, surveillance de chantier). Bureau d'étude de béton armé dans la région lausannoise.
- 6358 **2 Absolventen HTL, Hochbau**, mit Praxis, für Hochbauten (Pflegeheim-Personalhaus, Schulhaus). Bei Eignung Bauführung vorgesehen. Arch.-Büro Kt. Aargau. *

*) Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung.

Sie suchen . . .
 . . . ihn?
 . . . sie?

Stellen- und Gelegenheitsanzeigen

Ermässigte Tarifpreise ohne Rabatt für Wiederholungen

Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 475.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 118.90	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 39.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 237.50	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 79.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 29.70
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 158.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 59.40	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 19.75

Chiffregebühr Fr. 1.50

Stellengesuche werden nur schriftlich und gegen Voreinzahlung des Betrages entgegengenommen (ausser von Mitgliedern des SIA)

Anzeigenschluss: Donnerstagabend der Vorwoche
 Anzeigenverwaltung: Mosse-Annoncen AG, 8001 Zürich, Limmatquai 94, Telefon (051) 47 34 00.
 Postcheck 80-1027

Bautechniker-Architekt

mit besten Referenzen aus 25jähriger Büro- und Bauplatzpraxis, technisch (ATZ) und kaufm. (dipl.) geschult, wünscht solide Vertrauensstelle (vorwiegend Büro-tätigkeit) bei Liegenschaftenverwaltung, Architekturbüro oder Industrieunternehmung, Zürich bevorzugt.
 Offerten sind erbeten unter Chiffre ZA 1814 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Architekt

30 Jahre. Gute Büropraxis in der Schweiz und Paris (Wettbewerbe, Projektierung, Städtebau, Ausführung), Darstellungsfähigkeit. Sprachen: Französisch, Deutsch, Englisch, Italienisch, sucht Stelle auf Frühling 1967. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 1811 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Auf 1. Februar oder 1. März suchen wir einen jungen, initiativen

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Detail- und Ausführungsplänen für Wohnbauten.

W. Gautschi und O. Rotach, Architekten
 Kreuzstrasse 46, 8008 Zürich, Telefon 34 63 63

Als junger, 20jähriger Hochbauzeichner

in ungekündigter Stellung mit einem Jahr Praxis, suche ich einen neuen Wirkungskreis. Mein Arbeitsplatz sollte sich in Zürich oder Umgebung befinden. Ich möchte, wenn immer möglich, in einem kleinen Team an Projektarbeiten und deren Ausführung tatkräftig mitarbeiten können.
 Ideal, wenn Gelegenheit zur Erlernung der Bauführung vorhanden.

P. Wassermann, Bremgartnerstr. 6, 8003 Zürich, Tel. 33 65 66.

Junger Hochbauzeichner

mit fünf Jahren Praxis, zurzeit im Welschland, sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Eintritt Anfang April. Offerten bitte unter Chiffre ZK 1800 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Dipl. Bauingenieur

in ungekündigter, leitender Stellung, Mitte 40, mit reicher Bauerfahrung, vielseitig gebildet und interessiert, wünscht gehobenen und verantwortungsvollen Posten in Ingenieurbüro, Bauunternehmung oder als Baufachmann in Industrie oder Handel. Evtl. käme auch Uebernahme einer Zweigniederlassung in Frage.

Zuschriften unter Chiffre ZN 1800 an Mosse-Annoncen AG, 3023 Zürich.

Welches Grossunternehmen, Konzern oder Architekturbüro hätte Interesse an einem abzugebenden

Abbruch-Objekt

Nähe Bellevueplatz in **Zürich**, umfassend fünf Häuser, Strassenfront von etwa 100 m im Ausmass von **2500 m²**.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 2846 Ze an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

Gesucht

Ingenieur-Techniker HTL

sowie

Eisenbetonzeichner

für interessante Aufgaben im Eisenbetonbau. Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Ueber-einkunft.

Anmeldungen schriftlich oder telefonisch an Ingenieurbüro Dr. Ernst Bosshard, Oberdorfstrasse 74, 8600 Dübendorf, Tel. 051 / 85 61 85.

Gesucht auf Grossbaustelle in Zürich-Oerlikon zuverlässiger, initiativer

Tiefbautechniker dipl. Hochbautechniker HTL

mit mehrjähriger Praxis als Bauführer. Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Entlohnung, Fünftagewoche.

quiba

QUIBA AG, Weinbergstrasse 149, 8006 Zürich
Telefon 051 / 26 97 12
Bauunternehmung, Architekturbüro,
Ingenieurbüro, Liegenschaftenverwaltung

Dipl. Maschineningenieur

mit langjähriger Praxis als Betriebsleiter im Maschinenbau und Montage sowie mehrjähriger Erfahrung in der Bau-branchen, Reparaturen, Konstruktionen usw., sucht auf Früh-jahr neue Stelle.

Offerten unter Chiffre ZC 1796, Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Erdbaulaborant

sucht neuen Wirkungskreis. Seit 3. 1. 1962 auf diesem Gebiet tätig mit gründlicher Ausbildung für die Untersuchung von Böden samt Auswertung. Ueber Beton bzw. dessen Herstellung sind ebenfalls gute Kenntnisse vorhanden. Seit 5 Jahren Erfahrungen im Nationalstrassenbau, sowohl in einschlägigen Sachfragen wie allgemeinen Bauarbeiten. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 8557 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Frühling 1967

Ingenieur-Techniker HTL

für selbständige Bearbeitung von Kanalisationen, Wasserleitungen und Strassen. Dauerstelle, gut ausgebaute Pensionsversicherung.

Offerten erbeten an

Ing.- und Vermessungsbüro Hofmann & Trüb,
8353 Elgg (bei Winterthur)

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

Tiefbauzeichner

Wollen Sie in einem Team von 10 bis 12 Ingenieuren, Technikern und Zeichnern mitarbeiten? Wir projektieren und bauen Wasserversorgungs- und Abwasserreinigungs-Anlagen, Kanalisationen und Strassen.

Ihr Einsatz als Chef unseres Zeichnungsbüros sowie Ihr Lohn hängen von Ihren Leistungen ab.
Stellenantritt März/April 1967.

Schreiben Sie unter Beilage der üblichen Offertunterlagen an **Wegenstein + Schmid, Bauingenieure SIA**
Sprecherstrasse 8, 8032 Zürich.

Gesucht

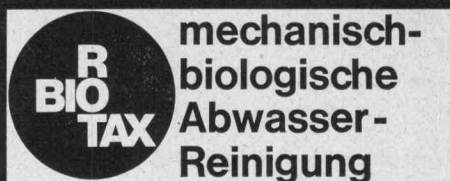
Eisenbetonzeichner

auf Ingenieurbüro in der welschen Schweiz.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Wenn möglich gute Kenntnisse der französischen Sprache (aber nicht Bedingung).

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an

Ingenieurbüro
Rinderknecht, Keller, Seghizzi
7, place St-Louis, 1110 Morges



**mechanisch-
biologische
Abwasser-
Reinigung**

**mit Tauchtropfkörpern
für
6-10000 Einwohner**

- über 90% Reinigungseffekt
- stark schwankend belastbar
- anspruchlos in der Wartung
- niedrigster Energiebedarf
- absolut frostunempfindlich
- preisgünstig durch Vorfabrikation



reines Wasser



ist Leben

Unsere Fachleute, Ingenieur und Chemiker, freuen sich, Ihr Abwasserproblem zu lösen und stehen Ihnen zur Beratung unverbindlich zur Verfügung.
In unserem eigenen Labor führen wir jede gewünschte Abwasseruntersuchung durch.
Wir garantieren die Reinigungsleistung aller von uns gebauten Anlagen.
Unser Wartungsservice sichert das dauernde Funktionieren Ihrer Anlage.
Verlangen Sie unsern Besuch und das ausführliche Fabrikationsprogramm!

MECANA SA

Maschinenfabrik 8716 Schmerikon SG Telefon 055-575 61

Gesucht von halbstaatlichem Planungsbüro für
Quartier-, Orts- und Regionalplanung

**dipl. Tiefbautechniker
sowie Tiefbauzeichner**

beide mit Ausbildung oder Praxis im Strassenbau.

Tätigkeit teilweise im Aussendienst, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche, Fahrzeug- und Spesenentschädigung gemäss kantonalem Dekret.

Anmeldung mit Handschriftprobe unter Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind bis zum 31. Januar 1967 zu richten an:

**Kantonale Planungsgruppe Bern
Zeughausgasse 26, 3000 Bern**

Zürich

Pontresina

Wir suchen für interessante Arbeiten in Hoch- und Tiefbau, Industrie- und Brückenbau, Abwasser und Kanalisationen

Diplomingenieur (Zürich)

Ingenieur-Techniker (Zürich)

Eisenbetonzeichner
(Zürich, Pontresina)

Lehrlinge (Zürich, Pontresina)

Vielseitige Tätigkeit. Junge Arbeitsteams. Angenehmes Arbeitsklima. Fünftagewoche. Bei entsprechender Leistung überdurchschnittliche Entlohnung.

Kontaktnahme:

G. Caprez, dipl. Ing. ETH/SIA

Etzelstrasse 3, 8038 Zürich, Tel. 051 / 45 44 05



WALTER J. HELLER AG.
BAUUNTERNEHMUNG
SION BERN ILANZ

TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern — für Putzstreifen und andere Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole, OWAFLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:

André Koch, Zürich, Idastrasse 47
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

Wir suchen

2 tüchtige Bauzeichner

für öffentliche Arbeiten und Eisenbeton. Gutes Arbeitsklima in jungem Team. Zeitgemässes Salär, fortschrittliche Sozialleistungen, 5-Tage-Woche.

Offerten richten an Ingenieurbüro

Ing. Giuseppe Gellera, Via R. Simen, Minusio/Locarno

Student im Diplomsemester

(Diplom März 1967) sucht auf Frühjahr 1967 als **Tiefbau-techniker HTL** in einem Ingenieurbüro in der deutschen Schweiz eine Stellung. Bevorzugt wird Thuner- und Brienzerseegegend.

Fachgebiete: Kanalisation, Strassenbau oder Statik.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 18002

an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Die Einwohnergemeinde Baden AG veranstaltet einen

Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein Quartierschulhaus mit Turnhalle im Gebiet Meierhof.

Teilnahmeberechtigt sind die in Baden heimatberechtigten Architekten oder die seit mindestens dem 1. Januar 1966 in Baden niedergelassenen Architekturbüros.

Für die fünf besten Arbeiten stehen 15 000 Franken und für eventuelle Ankäufe 3000 Franken zur Verfügung.

Fragebeantwortung: 1. Februar 1967

Abgabetermin: für Projekte 17. April 1967
für Modelle 2. Mai 1967

Die Unterlagen können bis Ende Januar 1967 gegen Hinterlegung eines Betrages von 100 Franken beim Hochbauamt Baden, Tel. 056 / 2 75 55, bezogen werden. Das Programm allein wird mit einem Einzahlungsschein zu Fr. 5.— zugestellt.

Baden, im Dezember 1966

Der Gemeinderat

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt.



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche

un ingénieur-technicien ETS en génie civil

pour sa section des ponts à Lausanne.

Nous demandons: études complètes et diplôme d'ingénieur-technicien ETS

Nous offrons: une activité variée dans une ambiance agréable des conditions de salaire et des prestations sociales avantageuses de bonnes possibilités d'avancement.

Entrée en fonction selon entente.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne.

compriband

für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing. ETH

8039 Zürich Beethovenstrasse 47
Tel. 051-23 33 64

Zu verkaufen

2 Bohrlochpumpen

Fabr. Sulzer, Baujahr 1949, 1953
Förderhöhe max. 23 m, Fördermenge 200 l/s
inkl. BBC-Motoren: N = 90 PS, n = 1450 U/min
etwa 30 000 Betriebsstunden, **neu revidiert**

Lieferbar: ab Mai 1967

Richtpreis: Fr. 9000.— per Stück
Interessenten melden sich unter Chiffre ZN 18003
an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Die Baukommission der Schulpflege Maur eröffnet hiemit die beiden nachgenannten architektonischen Wettbewerbe nach Grundsätzen SIA:

1. Projektwettbewerb für die Erweiterung der Schulanlage Aesch-Forch

Bausumme etwa 2 000 000 Franken

2. Projektwettbewerb für die Erweiterung der Schulanlage Ebmatingen

Bausumme etwa 2 000 000 Franken

Eröffnung der Wettbewerbe: 29. Dezember 1966
Eingabetermin für Projekte: 28. April 1967

Teilnahmeberechtigt sind:

Alle Architekten schweizerischer Nationalität, die ab 1. Januar 1967 im Bezirk Uster niedergelassen sind oder das Bürgerrecht der Gemeinde Maur besitzen.
Die 15 auf den Wettbewerbsprogrammen genannten auswärtigen Architekten, die persönlich eingeladen werden.
Die Bewerber können sich in freier Wahl an einem der beiden Wettbewerbe oder an beiden zugleich beteiligen.

Preissumme:

Für fünf bis sechs Preise steht dem Preisgericht je eine Summe von 16 000 Franken zur Verfügung, die auf alle Fälle verteilt wird. Ausserdem kann für eventuelle Ankäufe ein Kredit von 3000 Franken beansprucht werden.

Preisgericht:

Präsident: Hans Müller, Baumeister
Mitglied der Schulpflege, Forch

Mitglieder: Max Ziegler, Arch. SIA/BSA
Rämistrasse 27, Zürich
Rudolf Küenzi, Arch. SIA/BSA
Hügelstrasse 6, Zürich
Paul. W. Sigrist, Architekt
im Rägeboge, Maur
Rudolf Wacker, Architekt
Schulgutsverwalter, Forch

Ersatzleute: Robert Schoch, Architekt
Zeltweg 46, Zürich
Hans Vollenweider, Schreinermeister
Mitglied der Schulpflege, Maur

Bezug der Unterlagen:

Die Unterlagen können ab Donnerstag, 29. Dezember 1966, auf der Gemeindeverwaltung in Maur (Tel. 051 / 95 01 09) eingesehen und gegen Hinterlegung von 30 Franken bezogen werden.

Maur, 24. Dezember 1966

Die Baukommission der Schulpflege

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A.
genehmigt



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Basel

Brückenbau Metallbau

Schönastr. 10

Behälter Silos Ingenieurbureau

Tel. (061) 32 46 88

AW Clichés

ANDERSON + WEIDMANN

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

Tel. 42 08 17

Amtliche Anzeige der Stadt Baden

Auf unserem Hochbauamt ist die Stelle eines

Hochbautechnikers evtl. Hochbauzeichners

zu besetzen.

Wir wünschen einen Mitarbeiter, der sich in das bestehende Team eingliedern kann, mit allen Hochbaufragen vertraut und an ein zuverlässiges und rasches Arbeiten gewöhnt ist.

Geboten wird eine weitgehend selbständige Tätigkeit im allgemeinen Hochbau, wie Gebäudeunterhaltsarbeiten, Baupolizeiwesen usw.

Die Besoldung erfolgt nach Vereinbarung im Rahmen des Dienst- und Besoldungsreglementes. Fünftagewoche, Pensionskasse, 3 bis 4 Wochen Ferien.

Die üblichen Unterlagen mit Angabe des Gehaltsanspruches und des frühest möglichen Eintritts sind bis 20. Januar 1967 an das Hochbauamt der Stadt Baden einzureichen, wo auch gerne jede weitere Auskunft erteilt wird.

Hochbauamt Baden

Wir suchen in Ingenieurbüro in Stadt der Ostschweiz für interessante Arbeiten des Hoch- und Brückenbaus je einen

dipl. Bauingenieur ETH Ingenieur-Techniker HTL

mit Praxis als Statiker und Konstrukteur. Wir bieten Dauerstelle mit guten Anstellungsbedingungen.

Offerten unter Chiffre ZA 8567 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Wir suchen für unsere Büros

Eisenbetontechniker und Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Bitte melden Sie sich bei Gianesi + Briner, dipl. Ing. ETH/SIA 8703 Erlenbach, Telefon (051) 90 63 40 8952 Schlieren, Telefon (051) 98 63 70



Baudirektion des Kantons Aargau

Stellenausschreibung

Infolge Beförderung des bisherigen Stelleninhabers ist beim Aarg. Tiefbauamt die Stelle eines

Kreisingenieurs

(Bauingenieur-Techniker HTL)

für den Strassenkreis II (Raum Brugg — Baden) neu zu besetzen.

Anforderungen: Diplom einer HTL. Erfahrung im Strassenbau. Eignung zum Verkehr mit Publikum und Behörden.
Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen des in Revision begriffenen Besoldungsdekretes. Pensionskasse. Familien- und Kinderzulagen.

Anmeldungen mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang sowie Angabe von Referenzen und Beilage von Ausweisen sind an die unterzeichnete Amtstelle zu richten.

Aarau, den 16. Dezember 1966

Aarg. Baudirektion

Für vielseitige und interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus suchen wir initiativen

dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur. Entwicklungsfähige Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

Dr. E. Staudacher und R. Siegenthaler

Dipl. Bauingenieure ETH/ASIC
8006 Zürich, Froburgstrasse 85, Tel. 051 / 26 96 10
3000 Bern, Monbijoustrasse 16, Tel. 031 / 25 77 15

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

dipl. Bauingenieur

sowie

Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbeten an
**Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26
8001 Zürich**

Gesucht auf Ingenieurbüro

dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiete der Verkehrsplanung und des Strassenbaues (als Leiter einer Arbeitsgruppe).

dipl. Tiefbautechniker

für vielseitige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete des Kanalisationswesens und der Abwasserreinigung.

dipl. Eisenbetontechniker

als Mitarbeiter in einem kleinen Statikerteam zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

2-3 Tiefbauzeichner(innen)

für Planbearbeitung im allgemeinen Tiefbau inkl. Feldarbeiten.

Initiativen Bewerbern biete ich eine interessante und abwechslungsreiche Stelle, gute Entlohnung, Fünftagewoche und Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZG 18004 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



In unserer Bauabteilung, welche sich mit der Planung und Ausführung grosser Industrieanlagen im In- und Ausland beschäftigt, ist die Stelle eines

Eisenbetontechnikers

neu zu besetzen.

Verlangt werden einige Jahre Praxis, gute Kenntnisse der Statik und des Eisenbetonbaus sowie des allgemeinen Hoch- und Tiefbaus. Einem Bewerber schweizerischer Nationalität bieten wir eine abwechslungsreiche Projektierungstätigkeit in Zürich-Altstetten; eine spätere Versetzung ins Ausland, wenn Interesse dafür vorhanden, ist nicht ausgeschlossen. Fremdsprachen sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an
Schweizerische Aluminium AG, Personalbüro
Buckhauserstrasse 5, 8048 Zürich

Wehntalerstr. 17 Zürich 57 Tel. 051 261614

Pavillons Mobilwände Hallendächer Saaldecken Holzbau

Müller Sohn+Co 



Millimeter-
Lichtpaus-
und
Paus-
papiere

AL

ED. AERNI-LEUCH BERN

TONWERK LAUSEN AG

Feuerfeste
Erzeugnisse
aus Schamotte
Sillimanit
Korund
Karborundum
Leichtqualitäten
Säurebeständige
Erzeugnisse

Steinzeug-
Bodenplatten



**Erfolg durch Inserate
in der Schweiz. Bauzeitung**



Für unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt je einen

**Tiefbauzeichner
Eisenbetonzeichner
Hochbauzeichner**

Wir bieten Gelegenheit, bei der Projektierung von grossen Fabrikanlagen in der Schweiz und im Ausland mitzuwirken. Fremdsprachenkenntnisse sind deshalb von Vorteil.

Bewerber schweizerischer Nationalität, welche über gute berufliche Qualifikationen verfügen und sich für eine abwechslungsreiche Tätigkeit interessieren, bitten wir um Zustellung von Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sowie Angaben von Gehaltsanspruch und möglichem Eintrittstermin.

Schweizerische Aluminium AG, Personalbüro,
Buckhauserstrasse 10, 8048 Zürich

Grösseres Ingenieurbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft initiativen

dipl. Bauingenieur

für die Projektierung von Brücken-, Industrie- und Hochbauten im In- und Ausland sowie für die Mitwirkung bei Wettbewerben.

Wir bieten eine vielseitige und interessante Tätigkeit in modernen Büroräumen zu zeitgemässen Arbeitsbedingungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 4005
an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Bauingenieur

Ausländer, in ungekündigter Stellung, 5 Jahre Praxis im Nationalstrassenbau, sucht neuen Wirkungskreis (praktische Erfahrung in der bodenmechanischen Versuchstechnik, selbständige Kontrolle und Ueberwachung der Arbeitsausführung); versiert in allen Tiefbauaufgaben inklusive Kieswerke.
Offerten unter Chiffre ZB 1813 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Arbeitsteams suchen wir je einen

**Bauzeichner
Bautechniker
eventuell Bauführer**

für interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Uebereinkunft.
Kräher+Jenni, Architekten, Zürcherstr. 149, Frauenfeld

Dipl. Bauingenieur

Junger, initiativer Hochschul-Bauingenieur (29) von Helsinki (Finnland), sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch, sucht neuen Wirkungskreis in der Umgebung von Zürich oder Luzern. Drei Jahre Baustellenpraxis bei grossen Tiefbauarbeiten (Spezialgebiet: Bodensondierungen, Baugrubenumschliessungen). Wünschenswert wäre eine Anstellung bei einer Tiefbauunternehmung, beratendes oder projektierendes Ingenieurbüro. Arbeitsaufnahme Frühjahr 1967 möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre ZM 18006
an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht

**Hochbautechniker
HTL**

für leitende Position

in Bau- und Betriebsabteilung.

Sein Arbeitsgebiet umfasst:

1. Behandlung der allgemeinen baulichen Fragen, Bauberatung, Kontakt mit Behörden und Architekten, Vergebung von Bauaufträgen, Oberbauleitung.
2. Unterhalt der technischen Anlagen und des Fahrzeugparks.
3. Führung eines Mitarbeiterstabes.

Es wird eine Persönlichkeit gesucht mit betriebsorganisatorischen Fähigkeiten und Sinn für Wirtschaftlichkeitsfragen. Fremdsprachen: Französisch in Wort und Schrift, gute englische Vorkenntnisse.

Bewerber, welche diesen Anforderungen entsprechen, werden gebeten, ihre Offerte mit Unterlagen unter Chiffre 5891 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1, zu richten.

Bauaustrocknung / Grossraumheizung

mit Koco-Oelheizöfen

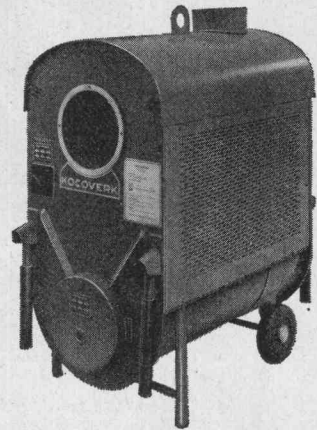
- 3 Typen mit Leistungen zwischen 40 000 u. 110 000 kcal/h.
- **vollautomatisch**, Hochdruckbrenner, Elektrodenzündung, Flammenkontrolle.
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft.
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum.
- **Grösstmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter separat.
- **Hoher Wirkungsgrad**, billigster Betrieb, stärkste Heizleistung.
- **Einfache, robuste Bauart**, leicht zugänglich bei Service-Arbeiten.
- **EMPA-geprüft**

KRÜGER

- **Preisermässigung bei Saison-Miete** sehr interessant!
- **Allgemein günstige Miet- und Kaufbedingungen.** Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Krüger + Co., 9113 Degersheim
Ihr Spezialist für Bauaustrocknung
Telefon 071 / 54 15 44

Vertretungen und Depots
Zürich 051 / 94 71 95
Bern 031 / 81 10 68



Dipl. Architekt

Belgier, 31 Jahre, mit sechsjähriger Praxis in der Schweiz und im Ausland (Projektierung, Wettbewerbe, Bauführung und besonders Ausführungspläne), **sucht Stelle** auf 1. Februar oder später. Raum Zürich bevorzugt. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 1808 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich, oder Telefon 052 / 22 93 21.

Gesucht in kleineres Architekturbüro in Zürich Bautechniker / Bauzeichner

für die Bearbeitung abwechslungsreicher Bauaufgaben (Pläne und Bauführung)
Zeitgemässe Arbeitsbedingungen
Bei Eignung **entwicklungsfähige Dauerstelle**
Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre ZE 4007 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger initiativer

Hochbauzeichner

mit Erfahrung in Projektierung, Ausführung und Devisierung sucht Stellung mit entsprechendem Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 1803 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger

dipl. Tiefbautechniker

sucht interessante Arbeit in Unternehmung oder Ingenieurbüro auf dem Gebiete Projektierung-Bauführung.
Richten Sie Ihre Offerte bitte unter Chiffre ZJ 18007 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

A vendre

1 Grue à tour PINGON type P 200 version suisse, année de construction 1963, portée maximum 50 m. En parfait état de marche, visible démontée à notre usine.

1 Grue à tour PINGON type P 100 version suisse, année de construction 1964, portée maximum 40 m. Avec 60 m de voie sur éléments béton. En parfait état de marche, visible en service sur un chantier. Description complète, prix et renseignements sur demande.

Giovanola Frères S.A., 1870 Monthey



Dipl. Bauingenieur

findet interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiet der Statik und Konstruktion von Bauten, namentlich Brücken aus Vorspannbeton, Eisenbeton und Stahl.
Es handelt sich um eine selbständige und entwicklungsfähige Arbeit im Büro und auf den Baustellen.
Auskunft erteilt Telefon 031 / 61 35 14 oder 61 35 31

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Lohnanspruch sind bis zum **31. Januar 1967** zu richten an die **Direktion des Eidg. Amtes für Verkehr, 3003 Bern.**

seit 1843



**Dampfkessel +
Heisswasserkessel**

**jeder Grösse +
für jeden Zweck**

provap

Vertretung und Service:

PROVAP AG (031) 501255
Dampfkessel und Apparatebau
3202 Frauenkappelen bei Bern

Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauvorhaben gesucht — in Dauerstellung. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Offerten mit den üblichen Angaben sind erbeten an E. Anderegg, Architekt, 9630 Wattwil (Toggenburg)

Gesucht auf Architekturbüro
im Berner Oberland

Architekt-Techniker HTL

(evtl. Architekt ETH)
sowie

Hochbauzeichner

Für die Bearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben (Spitalbau, Wohn- und Geschäftshausbauten usw.).

Initiative und begabte Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZA 18010
an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Ehemaliger Architektur-Student (1 Semester ETH) sucht möglichst bald in Zürich eine Lehrstelle als

Bauzeichner

(Hochbau)

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre SA 2519 Z, Schweizer Annoncen AG «ASSA», 8024 Zürich oder Telefon 051 / 90 36 79.

Junger

Hochbauzeichner

(Baupraktikum) sucht ab sofort Stelle in kleineres Architekturbüro oder Bauunternehmen im Raum Zürich—Winterthur—Rapperswil.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZP 1810 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Eisenbetonzeichner

in ungekündigter Stellung, sucht auf Frühling 1967 oder nach Vereinbarung verantwortungsvolle Tätigkeit als Eisenbetonzeichner, mit Möglichkeiten für Bauplatzkontrolle. Raum Bern.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZT 1807 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger

Bauführer / Hochbauzeichner

der zurzeit die Abendschule in Zürich als Bauführer besucht, sucht auf 1. Februar neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 1806 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger

Eisenbetonzeichner

sucht per Anfang Februar Stelle mit verkürzter Arbeitszeit (5 bis 6 Stunden im Tag) in Zürich. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZK 1804 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Hilfszeichnerin

mit vierjähriger Praxis im Bauzeichnen (Strassenbau) sucht neuen Wirkungskreis in Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZL 1805 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Architekt-Techniker HTL

sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Basel. Adresse unter Chiffre ZW 18009 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger

Bauzeichner

Erfahrung im Krankenhausbau, sucht Stelle auf April 1967 in Architekturbüro linkes Seeufer / Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 1807 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

gewandt in Projektierung, mit Wettbewerbserfahrung, guter Darsteller, sucht anspruchsvolle Betätigung in Heimarbeit (Wettbewerbe, Baueingaben), evtl. als freier Mitarbeiter auf dem Platz Zürich oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZL 1798 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Vermessungszeichner

mit Kenntnissen im Tiefbau sucht Stelle auf Frühjahr 1967 in kleinem Ingenieurbüro (Auto vorhanden). Offerten sind erbeten unter Chiffre ZM 1799 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junge, verheiratete

kaufmännische Angestellte

sucht Heimarbeit. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre P 11320-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

Bauzeichner, Bauführer

mit Erfahrung im Industrie- und Wohnungsbau, gute Italienischkenntnisse, sucht Stelle als **Bauführer**, wenn möglich auf dem Gebiete der Vorfabrikation. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 1816 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Junger Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Architekturbüro, wo es ihm möglich wäre, seine Kenntnisse in Devisierung und Bauführung zu erweitern. Eintrittstermin 1. Februar 1967. Offerten erbeten unter Chiffre ZF 18019 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Norweger, 26 Jahre, Diplom ETH Herbst 1966, sucht Stelle als

Bauingenieur

auf etwa 15. Januar 1967. Raum Zürich oder Winterthur. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZL 1759 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



Ernst

URINALANLAGEN
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52
Tel. 33 60 66 / 35 36 55

COURVOISIER

Verkauf
Vermietung
Service

**BAU
MASCHINEN**

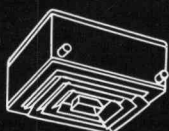
Tunnel-
bohrmaschinen, Bohrma-
schinen auf Raupen, Abbau-
hämmer, Sumpfpumpen
Bohrhämmer, Bohrstähle, Bohr-
kronen, Kompressoren, fahrbar
stationär

COURVOISIER & CO AG Gottstattstr. 24
2501 BIEL Telephone 032/41171

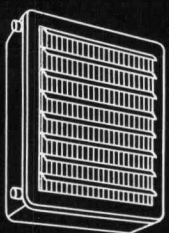


LUFTHEIZGERÄTE

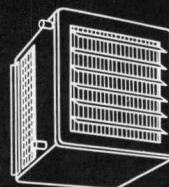
Weitere
Modelle aus
unserem
Fabrikations-
programm



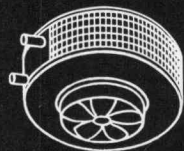
Typ D
Deckenluftheizapparat
für Umluftbetrieb



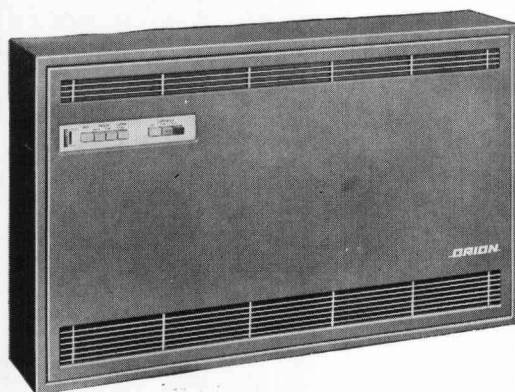
Typ N
Normalapparat für
Umluftbetrieb



Typ UW
Wandluftheizapparat
für Umluftbetrieb



Typ RG
Runder Deckenluft-
heizapparat für
Umluftbetrieb



WÄRMESTRUHEN

zum Anschluss an Pumpenwarm-
wasserheizungen

Als moderne Heizgeräte für
Wohn- und Arbeitsräume

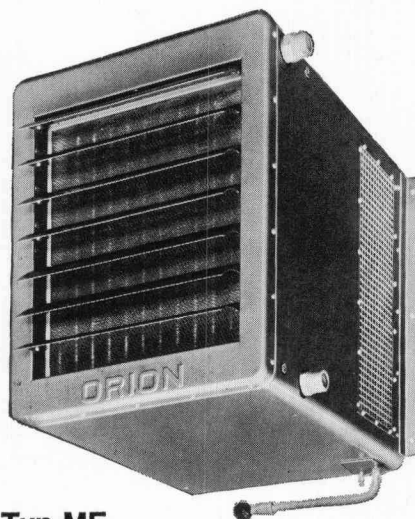
- Durch die Luftumwälzung wird die Raumluft rasch erwärmt.
- Die Dreistufenschaltung der geräuscharmen Gebläse ermöglicht drei verschiedene Luft- und Wärmeleistungen.
- Automatische Steuerung durch Raumthermostat mit thermischer Rückführung möglich.
- Beim Typ AWL 32 kann je nach Bedarf mehr oder weniger Frischluft zugeführt werden.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst 940 verschiedene Varianten von Luftheizapparaten. Auch für Ihren Bedarf finden Sie bei uns den passenden Apparat.

LUFTHEIZ- APPARATE

die idealen Heiz- und Lüftungsaggregate für Industrie und Gewerbe bieten Ihnen folgende Vorteile:

- Apparatetypen für Umluft-, Frischluft- und Mischluftbetrieb
- Heizbatterien zum Anschluss an Warmwasser-, Heisswasser- oder Dampfheizungen. Die meisten Apparate können auch mit elektrischen Heizelementen geliefert werden.



Typ MF

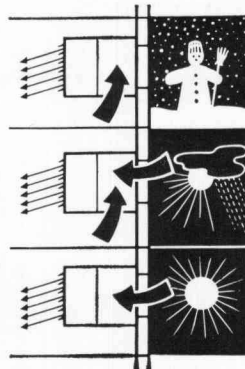
Wandluftheizapparat für Frischluft-/Umluftbetrieb

Der Wandluftheizapparat Typ MF eignet sich zum **Heizen und Belüften** von Hallen und Werkstätten. Mit den eingebauten Mischluftklappen kann das Frischluft-/Umluftgemisch von Hand oder mit einem Klappenmotor reguliert werden.

Rasches Aufheizen
im Winter. Klappen-
stellung auf Umluft-
betrieb

Temperieren und Lüf-
ten im Frühling und
Herbst. Klappen-
stellung auf Mischluft-
betrieb

Lüften und Kühlen im
Sommer. Klappen-
stellung auf Frisch-
luftbetrieb



ORION WERKE ZÜRICH

FABRIK FÜR WÄRME- UND KÄLTETECHNISCHE APPARATE

8005 ZÜRICH
HARDTURMSTR. 185
TEL. 051/42 16 00

SIPOREX

IMFELD AG SARNEN Werkstattneubau
Architekten B. + F. Haller, Arch. BSA, Solothurn
Ingenieure Emch + Berger, dipl. Bauing. SIA, Bern
Unsere Lieferung: ca. 210 m² SIPOREX-Dachplatten, 20cm stark

SIPOREX (SCHWEIZ) AG
Zürich Tel. 051-625658
Crissier Tel. 021-348494

SIPOREX

Wandplatten Dachplatten Trennwandplatten Leichtbausteine Isolierplatten
SIPOREX wird von 27 Fabriken in 17 Ländern mit einer Gesamtjahresleistung von über 2 Millionen m³ produziert

